

ПОЛЕЗЕН НАРЪЧНИК ЗА МЕЖДУНАРОДНОТО ПРАВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО ПО НАКАЗАТЕЛНИ ДЕЛА

Наскоро бе публикуван ценен „Българо-английски наръчник за международно правно сътрудничество по наказателни дела“, изд. Нова звезда, 2017г. Автори са проф. д-р Антон Гиргинов и ас. д-р Ралица Войнова. Проф. Гиргинов е един от доайените в областта, с множество публикации по темата, първият български международен прокурор. Д-р Войнова защити през 2016 г. дисертация на тема „Трансфер на наказателни производства в контекста на европейското правно сътрудничество“.

Авторите демонстрират познаване в дълбочина на материята, която става по-актуална с всеки изминал ден, тъй като престъпността все повече надхвърля националните граници, и оттам международното сътрудничество става все по-значимо. На наказателните съдии, прокурори и разследващи полицаи се налага често да се обръщат към чуждестранните съдебни власти, за да получат от тях необходими доказателства и (или) екстрадиция на бегълци за съденето им, или за изпълнение на вече наложеното им наказание. Това сътрудничество има за своя основна цел да обслужва вътрешното наказателно и (или) изпълнително производство в молещата държава. То обаче има редица по-различни особености и принципи като целесъобразност, пропорционалност, суверенитет, взаимност и т.н.

Предназначението на наръчника, според авторите, е да помогне на студентите по право и практикуващите юристи да разберат по-добре международното правно сътрудничество със специфичните му механизми и форми. Може убедено да се каже, че той е в състояние да изпълни тази цел. За това помага отлично структурираното в таблици, диаграми, графики и други визуални форми знание, а и фактът, че е двуезичен – на български и английски език. Единственото, което остава, е да бъде проучен и широко приложен.

Проф. д-р Добринка Чанкова

АНТОН ГИРГИНОВ
РАЛИЦА ВОЙНОВА

**БЪЛГАРСКО-АНГЛИЙСКИ
НАРЪЧНИК
ЗА
МЕЖДУНАРОДНО ПРАВНО
СЪТРУДНИЧЕСТВО
ПО
НАКАЗАТЕЛНИ ДЕЛА**

нова звезда

ANTON GIRGINOV
RALITSA VOYNOVA

**BULGARIAN-ENGLISH
HANDBOOK
ON
INTERNATIONAL JUDICIAL
COOPERATION
IN
CRIMINAL MATTERS**

нова звезда